

JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 64-66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ, 1936. V. ÉVFOLYAM.
JULIUS 17.
163. SZAM

Péntek

Uj hős nevét

kellene beírni a történelembe, ha a történelem az igazi hőseket megörökítene. A Történelem azonban nagyszertien elsiklik a fényesen világító napok felett és oly halvány pislogó bolygókat övez körül hamis glóriaözönrel, amelyek ezerszázalékosan bebizonyították, hogy csak szenvedéseket, ki nem egyenlíthető ellentéteket és a lélek vigasztalan eldurvulását ajándékozták a világnak: a háborúk megindítóit, a Caesarokat, Tamerlanokat és Napóleonokat. Teszi pedig ezt a történelem annak ellenére, hogy kivétel nélkül mindenki tudja és érzi: a régi és tulontul kitaposott ösvény nem a csillagokig, hanem a poklok mélyére vezet.

Az uj hős: Nelson doktor, kinek ravatalánál most egész Anglia társadalma gyászolt, pedig csak egyszerű sebész volt, kis ember... Nem vette körül életében emberkezek faragta fényözön és nem ajánlották egyetlen nagytekinetlyű társaság tiszteletbeli tagjának sem. Pedig olyan ember volt, aminőt csak igazán jókedvében engedhetett e világra a Teremtő, mert amit tett és amiért korai halála bekövetkezett megérdemelné, hogy nevét örök időre bevésse az emberiség emlékezetébe a hibás szemszögű történelem. Egy vérmérgőzéses betegét operálta és közben megfertőzte önmagát. Tudta, hogy abban az esetben, ha azonnal félbehagyja az operációt és maga is odafekszik valamelyik kollegája kése alá, megmenekülhet, de viszont meghal a beteg. Orvos volt s azt is tudta, hogy rettenetes szenvedésekkel tele halál vár rá. Harminnégy éves volt, fiatal, tetterős ember, ifjú házasság, akire még annyi öröme várt az életnek és ennek ellenére is elvégezte kötelességét, amit akkor fogadott és vállalt magára, amikor elnyerte a jogot arra, hogy embertársai szenvedését gyógyíthassa. Micsoda hallatlan lemondás és becsületlen kötelességtudás, heróizmus! Kellott ehhez és hol maradnak ettől a történelmi hősek, nem a kicsinyek, hanem a kiemeltek? Van-e közöttük csak egyetlen egy, kinek mindennél drágább lett volna a mások élete? Az élet, ami szent és visszaadhatatlan? Volt-e olyan, aki tetteit megindításuk előtt a szeretet, az igazi emberi mivoltot jelentő érzés mérlegére tette volna? Alig, alig hihető.

Anglia nagyon távol van tőlünk és lakóinak valahogy a lelki élete is más, mint a miénk. Nem tud úgy lelkesedni, mint mi és nem tud oly őszintén gyászolni sem, mint mi, de tud mérlegelni és tud józanul meg-

ítélni emberi tetteket, tud felemelni és lesújtani és ha társadalma Nelson doktort hőssé emelte, akkor

az orvosi hivatását mártírok rajongásával betöltő ifju sebész megérdemli, hogy gondolatban mi

is koszorút helyezzünk frissen hantolt sirja fölé.

(myt.)

Teljes összhangot teremtettek Titulescu és a kormány kül és belpolitikája között

(BUCURESTI.) Tegnap este minisztertanács volt Tatarescu elnök letével, melyről hivatalos közleményt adtak ki. Eszerint Titulescu külügyminiszter a minisztertanács kétórás beszámolót tartott a napirenden levő összes kérdésekről, többek között Locarno-ügyéről, a szankciókról, az osztrák-német kapcsolatokról, a tengerszoros konferenciáról, a népszövetségi alapokmány reformjáról és egyéb kérdésekről, majd Romániának Franciaországgal, Lengyelországgal, a kisantanttal és a Balkán-szövetséggel való viszonyáról. Majd a minisztertanács egyhangulag tudomásul vette Titulescu beszámolóját, teljes eg-

szében helyeselte azt és szolidarisnak mondotta magát a Titulescu által folytatott és kifejtett külpolitikával. A minisztertanács ezután meghozta mindazokat az intézkedéseket, amelyek hivatva vannak ezt a politikát szigorú betetőzéséhez juttatni, ezt a politikát, amely egyuttal az ország és a kormány politikája is. A kormány egyben mély elismeréssel fejezte ki Titulescunak tevékenységéért és teljes bizalmáról biztosította.

Később a miniszterelnökségen miniszteri értekezlet volt, melyen Inculet, Sasu, Costinescu miniszterek, a külügyi közmunkaügyi és egészségügyi államtitkárok, az

utak és vasutak vezérigazgatói, továbbá Cluj, Alba, Arad, Mures Timis és Tarnava Mare-megyék prefektusai vettek részt. Az értekezleten intézkedéseket dolgoztak ki a mőcvidéken megindítandó munkatevékenység érdekében. Ami a Clujon tervezett minisztertanácsot illeti az elmarad. Ehelyett újabb minisztertanács lesz Bucurestiben, amikor a kormány szűnidei programját fogják kidolgozni. Titulescu különben ma kihallgatáson jelenik meg öfelségénél, majd újra visszautazik Montreauxba, míg Tatarescu tegnap volt kihallgatáson az uralkodónál, akinek jelentést tett a Titulescun folytatott tárgyalásairól.

Uj alapokra helyezi Európa népeinek politikáját a német-osztrák megegyezés

Az Evening News írja: A világbéke megvalósításának ideje sohasem volt közelebb, viszont a háború veszélye sem volt fenyegetőbb, mint most. Mussolini: A megöröklés csődöt mondottak és a végleges győzelem a miénk. Franciaország tekintélyi okokból sürgeti a brüsszeli Locarno-értekezlet felfélen megfartását. Megegyezésre van kilátás a montreauxi-értekezleten. Kormánybukással fenyeget Spanyolországban Sotelo monarchista vezér meggyilkolása.

(LONDON.) A lapok továbbra is csak a német-osztrák megegyezéssel foglalkoznak. Az Evening News diplomáciai levelezője szerint a megállapodás egészen új alapokra helyezi Európa népeinek eddigi politikáját. Kétségtelen, hogy itt az alkalom, amikor kellő megértés és jóindulat mellett mindent meg lehet tenni a béke érdekében. A világbéke megvalósításának ideje sohasem volt közelebb, mint most. Viszont a háború veszélye sem volt fenyegetőbb, mint a jelen pillanatban.

Nagy feltűnést keltett angol politikai körökben Norman Montagu váratlan amerikai útja. A Reuteriroda jelentése szerint az angol nemzeti bank kormányzójának utazása szoros összefüggésben áll Anglia pénzügyi helyzetével, amelyet a kényszerű hadi beruházások igen válságos állapotba sodortak. Megerősítésre váró híradás azt állítja, hogy Montagu esetleg egy kölcsön ügyében is tárgyalni fog, viszont hivatalos körök utazását nemzetközi pénzügyvédelmi hivatali szerv felállításával hozzák kapcsolatba.

EDEN VISSZATÉRT BETEG SZABADSÁGÁRÓL

Eden külügyminiszter visszatérve betegszabadságáról tegnap délután megjelent az alsóházban, ahol egy alsóházi tag azon kérdésére, történt-e intézkedés Csehszlovákia területi épségének megővására, azt felelte, hogy ilyen kérdésre nem válaszolhat. Ugyanezen az alsóházi ülésen szóba került, késő este, a locarnoi-kérdés is, melyre vonatkozólag Eden kijelentette, hogy minden nyilatkozat túl korai lenne, mert ennek a tárgyalásnak a megtartása egyáltalában nem Angliától függ. Egy további interpellációra, melyben egy konzervatív párti képviselő a csehszlovák nemzetvédelmi törvényekre vonatkozóan kérte a kormány véleményét, Eden azt felelte, hogy a törvények ismereteselek előtte, de addig, amíg ez az ügy panasz formájában a népszövetségi ülés elé nem kerül tárgyalásra, nem nyilatkozhatik.

LONDON A LOCARNO-ÉRTEKEZLET ELHALASZTÁSA MELLETT

A Reuter hírszolgálati iroda je-

lentése szerint londoni politikai körök egyre jobban hajlanak ahhoz az állásponthoz, amely a locarnoi értekezlet elhalasztását szorgalmazza. Németország — mondják a mértékadó körök — a jelen pillanatban fenyegetésnek venné az értekezletet, viszont Olaszország sem látná szívesen azt, ha a tisztázatlan helyzetet ezzel is súlyosbítanák. Általános a vélemény, hogy a szeptemberi népszövetségi ülésig minden zavaró mozzanatot lehetőleg kerülni kell, mert a levegő robbanásig feszített.

ANGLIA „LESZEREL”

A Földközi tengert különben egyre nagyobb tömegben hagyják el az angol hadihajók, úgy, hogy néhány napon belül csak a béke-létszám fog állomásozni ezeken a vizeken. A terv szerint augusztus 20-án Anglia a légi flotta-bázisok repülőgép létszámát is béke-színvonalra csökkenti.

A DUCE VÉLEMÉNYE

Az Evening Standard hosszú nyilatkozatot közöl Mussoliniról. A Duce kijelentette, hogy az angol intézkedések nagyban megkönnyítik a helyzetet és lehetővé tették a

kibontakozást, amely nemcsak Itália és Anglia, hanem az egész emberiség érdeke.

EGYELŐRE NEM LÉP ÉLETBE A LONDONI FLOTTA-EGYEZMÉNY

Az angol kormány tegnap hivatalosan értesítette USA és Japán kormányait, hogy azt a 40 ezer tonnás hadihajó-létszámot, amelyet a londoni flotta-egyezmény alapján ez évben nyugalomba kellett volna helyezni, a megváltozott körülmények folytán továbbra is szolgálatban tartja.

TITKOS ZÁRADÉKOK A NÉMET-OSZTRÁK EGYEZMÉNYBEN

Londonban elterjedt hírek szerint a német-osztrák megegyezésnek két titkos záradéka volna. Az egyik pont értelmében Ausztria 300 ezer főre emeli német mintára dtszervezet hadseregét, a másik alapján pedig kötelezettséget vállalt, hogy 3 évig nem ülteti trónra a Habsburgokat. Hírek terjedtek el arra nézve is, hogy Németország az Ausztriával kötött egyezményhez hasonló egyezményt ajánlott volna Csehszlovákiának is, de ezt a híradást nyomtatékosan megcáfolják.

CSEHSZLOVÁKA IDEGES

(PRÁGA.) Csehszlovákiában a német-osztrák egyezmény miatt nagy az idegesség s bár örülnek, hogy Németország Ausztria függetlenségét biztosította, mégis gyanakszanak, hogy az egyezmény mögött csatlakozási terv áll. Figyelemmel kísérik azonban az események alakulását abból a szempontból, hogy az egyezménynek nincsenek-e Csehszlovákia ellenes célzatai. Más cseh lapok az egyezmény mögötti középeurópai konföderáció ellen, amelyből kimaradtak a kisantant államai, sürgős és radikális védekezést kívánnak Páris, London, Moszkva és Prága, illetve még a másik két kisantant állam még szorosabb összefogásával. Kissé aggodalmaskodnak azonban Jugoszlávia magatartása miatt, ahol a sajtó nagy örömmel üdvözölte a német-osztrák megegyezést.

AZ ELSŐ HITLERISTA OSZTRÁK MINISZTER

(BÉCS.) Schmidt, az új osztrák külügyi államtitkár, a Weltblatt című lapban nyilatkozatot tett programjáról. Kijelentette, hogy politikai célkitűzései teljesen azonosak a kormány külpolitikai irányzatával és minden tekintetben arra fog törekedni, hogy szándékait a legtökéletesebben megvalósítsa.

Egyébként Schmidt ellen már megjelent az első támadó cikk. Ezt a Prager Presse írja, amely szerint Schmidt még néhány héttel ezelőtt tényleges tagja volt az osztrák nemzeti szociálista pártnak és mint ilyen az osztrák kormánynak AHOGYAN AZ OLASZ SAJTÓ LÁTJA

(RÓMA.) A Giornale d'Italia szerint a német-osztrák egyezmény az utolsó évtized legnagyobb jelentőségű szerződése, mert nem csak egy igen nehéz problémát old meg, hanem a helyzet végleges tisztázásához is elvezet. Az a híresztelés, hogy az új egyezmény tulajdonképpen nem más, mint Ausztria békés csatlakozása Németországhoz, meggondolatlan állítás, mert Ausztria belpolitikailag

teljesen a maga ura, külpolitikája pedig egyáltalán nem változik.

A SZANKCIÓK MEGSZÜNTETÉSÉNEK ÜNNEPLÉSE (RÓMA.) A szankciók megszüntetését egész Olaszország munkaszünettel és hatalmas ünnepségekkel ülte meg. A szankciók életbeléptetése óta redukált terjedelmű lapok teljes terjedelmükben jelenthettek meg. Rómában több száz ezer olasz katona, fasiszta és polgár vonult fel és Olaszországot, valamint a Ducet lelkesen éltette és ünnepelte. Mussolini beszédet intézett az óriási tömeghez s többek között ezeket mondotta: 44 millió olasz szíve dobog meg egyszerre és hirdeti, hogy ismét nagy olasz győzelemről számolhatunk be. A megtorlások csődöt mondtak s a végleges győzelem a miénk. A mai naptól kezdve naptárunk megváltozik, most már csak azokat a napokat számítjuk, amióta az olasz győzni akarás elsepert minden ellenállást. Hasonló nagy ünnepségeket rendeztek a világ minden részében, az olasz követéseken és konzulátusokon.

KNICKERBOCKER — MUSSOLINIRÓL (WASHINGTON.) Knickerbocker, a világhírű amerikai újságíró az amerikai sajtóban eddig szokatlan hangon nyilatkozott Mussoliniról. A híres újságíró szerint a Duce, aki megalakította a modern olasz birodalmat, minden vonatkozásban győzött. Győztesen került ki az abesszin hádjárából, de legnagyobb győzelmét akkor aratta, amikor az egész Népszövetség fölött diadalmaskodott. Mussolini olyan kivételes személyiség, hogy Nagy Frigyes, Attila és Napoleon mellé, mint az igazi államférfi megtestesítőjét lehet példaképül állítani.

Knickerbocker cikke az egész világ közvéleményében óriási feltűrést keltett.

BLUMÉK TERVEI

(PÁRIS.) A Blum-kormány tervei szerint a kamara és szenátus a hó végéig együtt maradnak s ez alatt az összes programba vett törvényjavaslatokat letárgyalják. Ma a fegyverkezés kérdése kerül szóba a kamarába, Salengro belügyminiszter pedig a sztrájkhelyzetről fog felvilágosítást adni.

A francia sajtó egyébként már csak tekintélyi okokból is a brüsszeli Locarno-értekezlet feltétlen megtartását sürgeti. A berlini sajtó a locarnoi értekezlettel foglalkozva viszont megállapítja, hogy

annak összehívása esetén már lényeges kihatása az európai helyzetre nem lehet.

A locarnoi hatalmak — írja a Völkischer Beobachter — minden válaszcím nélkül is tökéletesen tisztában vannak Németország szándékaival, amelyek nem változtak. A Harmadik Birodalom békét akar, életlehetőséget és azt a tekintélyt, amelyet népesedési aránya, történelmi múltja, vezető kultúrája és becsületes jószándéka miatt megérdemel és amelyet meg is fog szerezni magának.

VEGET ÉRT A KISANTANT GAZDASÁGI ÉRTEKEZLETE

(BLED.) A kisantant gazdasági értekezlete veget ért. A Reuter je lentése szerint a tárgyalásokon bizonyos gazdasági érdekellentétek mutatkoztak és ezért a megbeszélések túl sok konkrét eredményre nem jártak.

INOG A SPANYOL KORMÁNY HELYZETE

(MADRID.) Sotelo monarchista vezér meggyilkolása miatt még mindig hihetetlenül nagy az izgalom. Tegnapi kortez-ülésén a jobboldali pártok nevében Gil Robles nyilatkozatot olvasott fel, amelyben szokatlannul éles hangon a kormányt teszi felelőssé a történetek miatt és hangsúlyozza, hogy pártja és a spanyol polgárság a legerélyesebb harcot fogja megindítani a bolsevizmus ellen.

San Sebastiánban tegnap összejövetelre is került sor a Sotelo lelkiüdvéért megtartott szentmiséről kilövő jobboldaliak és a templom köré gyűlt kommunisták között. Az összetűzésnek három halottja és 5 sebesültje volt. A gyilkosságok egyébként is valósággal egymást követi az országban s a Reuter ügynökség szerint a Quiruga kormány helyzete a Sotelo ügy és az egyre ellenségesebb Spanyolország elleni külföldi hangulat miatt tartathatatlanná vált és valószínű, hogy Quirogaék a legrövidebb időn belül lemondani kényszerülnek.

BÉKÉS MEGEGYEZÉS KÉSZÜL MONTREAU-XBAN

(MONTREAU-X.) Tegnap a Dardanella értekezleten nagyfontosságú lépés történt a megegyezés felé. Anglia és Szovjet ugaynis elfogadták azt a javaslatot, amely szerint a szoroson csak azok a hadihajók haladhatnak át, amelyeknek népszövetségi rendelkezés folytán katonai megbízásuk van. Így meg van a remény a minden vonalon való békés megegyezésre.

A KIRÁLY ALAÍRTA A VASUTAK INKADRÁLÁSÁRÓL SZÓLÓ RENDELETET

(BUCURESTI.) Franasovici közlekedésügyi miniszter tegnap kihallgatáson jelent meg az uralkodónál, aki a kihallgatás végén aláírta a vasuti alkalmazottak inkadrálásáról szóló törvényrendeletet. A hír az érdekelt körökben nagy lelkesedést váltott ki, miután már két év óta várakoztak ennek a fontos problémának megoldására. Franasovici miniszter ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy ő maga adja a vasutasok tudomására az inkadrálási törvényrendelet a irását, amely a CFR-al alkalmazottak legsúlyosabb sérelmeit levett orvosolni.

UJABB GYERMEKCSOPORTOT KÜLD A VÁROS A LOMBI NYARALÓTELEPRE

(CLUJ.) A lombi gyermeknyaraló helyen üdülő gyermekhadreg arany szabadsága véget ért. Vasárnap újra visszakérülnek a városba az ucca vézna gyermekek, hogy újak foglalják el alvó helyüket és tányérjukat az ebédli asztal mellett. Munkatársunk beszélgetést folytatott a telep vezetőjével, Florian tanárral, aki a gyermekek kicserélésére vonatkozólag a következőket mondotta:

— Mivel a nyaralótelepen lévő gyermekcsoport ideje lejárt, vasárnap más csoporttal váltjuk fel helyeiket. Ezért felhívom az érdekelteket, kiknek gyermekei a második csoportba vannak beosztva, hogy vasárnap reggel 8 órakor gyermekeikkel együtt jelenjenek meg a Dombul Rotund alatt levő Banat-uccai 10. számú elemi iskolában, ahol a gyermekek kicserélése történik. Két teherautóval fogjuk a gyermekeket a telepről lehozni és ugyanakkor felszállítani a lentlevőket. A nyaralásról hazatérő gyermekek egészsége minden tekintetben kielégítő, sokan meghíztak, beteg csak kettő volt s azok is csak meghűltek. A levegő fent kitűnő, a gyermekek hangulata nagyon jó és most már csak az új „vendégeket” várjuk bizalommal.

SZABÁLYOZTAK A CUKRÁSZOK VASÁRNAPI MUNKÁIDEJÉT

(CLUJ.) A Munkakamara az érdekeltek köztudomására hozta, hogy a munkaügyi minisztérium a cukrász-műhelyek vasárnapi munkaidéjét a következőképpen szabályozta: Vasárnaponként 1—2 alkalmazott dolgozhatik, de kizárólag a napi fogyasztás biztosítása céljából. Ezek az alkalmazottak hétköznap ennek ellenében teljes egy napi munkaszünetre igényjogosultak. A cukrász-üzlet tulajdonosok kötelesek személyzetük névsorát ebből a célból táblázatba foglalni és azt a vasárnapi foglalkoztatás, illetve a hétköznapi munkaszünet feltüntetésével az üzletlyiségben kifüggeszteni, a kimutatás másodpéldányát pedig a munkaügyi felügyelőséghez be kell jjeszteni. A beosztással elégedetlen alkalmazottaknak jogukban áll a Munkakamánál felelőbezással élni. A munkaadók azoknak az alkalmazottaknak, akik vasárnaponként is foglalkoztatást nyernek, havonta legalább egyszer vasárnap is kötelesek a munkaszüneti napot megadni.

Magyarországon fokozott tevékenységbe kezdtek a monarchisták Habsburg Ottó hazahozataláért

(BUCURESTI.) A Credinta című lap timisoarai keltezéssel arról ad hírt, hogy Magyarországon a monarchisták nagy tevékenységet fejtenek ki és legutóbb a Balaton partján tartott nagygyűlésen elhatározták, hogy tevékenységüket még jobban fokozni fogják Habsburg Ottó főherceg hazahozatala érdekében. A Balaton partján tartott értekezletről állítólag a hatóságok is tudtak, de annak megakadályozására semmiféle lépést nem tettek. A nagygyűlés végén pedig a jelenlevők pedig ezt kiáltották: „Éljen Ottó, Ausztria-Magyarország uralkodója!”

A lap, mindenképpen komoly megerősítésre szoruló híradása szerint Magyarországon a Habsburgok visszahozatala érdekében egyébként is nagy tevékenység folyik. A monarchista párt vezetői napilap megjelenését tervezik, amely rendszeres propagandát folytatna a restauráció mellett. Ugyanakkor pedig a királyság eszméjét kidomborító szövegű dalokat szerzettnek a zenészerzőkkel és azokat az összes nyilvános helyiségekben előadatják mindenféle hatósági beavatkozástól való félelem nélkül.

Kenyérkereseti lehetőséget szeretne egy volt magyar vasutas

(CLUJ.) Ez a szürkülő hajú és bajszu, csontos, szikár férfi, ez a Vankay Vidor, aki most itt ül előtttem: egy a sok közül. Azok sorából való ő is, aki nem tudja immár, hogy mire fekszik és mire kél... Mert töméntelen számmal vannak ilyenek. Napok jönnek, napok mennek: a hetek hónapokká, a hónapok esztendőkké sokasodnak fölöttük és ők lassanként elfásulnak. Tragédiás sors. Sorsa mindazoknak, akik balvégzetükre kisebbségi sorba csuszott nép gyermekének születtek.

Beszél, beszél és én — tűrő lélekkel hallgatom. Annyi hasonló panaszt hallottam már! A bajok, gyötrelmek úgy megsokasodtak, hogy csodatevő próféta legyen, aki segíteni tudna valamennyi elcsúszott emberen.

— Uram, három gyermekem van — mondja és még egyszer megismétli: — három gyermekem. Csak ő érettük, kizárólag csak ő érettük töröm magam. De mit csináljak: közel 2 esztendeje semmiféle lehetőség nincs a számomra, hogy megkereshessem kenyerünket.

Hányan mondták ezt már el itt az íróasztalom előtt! Megrendítő embersorsok tárultak ki előtttem... És nincs segítség és nincs segítség.

— Vasutas voltam — folytatja, — még a MÁV-nál kezdtem. Pálya felügyelői tisztséget töltöttem be. Írásokat szed elő a zsebemből. Egykori kinevezési okmányát és egyéb papirokat. Valóban: szorult szóra igazolják, amit elmondott.

— A CFR-nél is szolgáltam — beszéli tovább, — de elbocsátottak. Anak idején, még, mint vasutas Sibiuba helyeztek, hát itt próbálkoztam valamilyen formában boldogulni. Mechanikus mesterséget tanultam valamikor és mint ilyen, kerestem alkalmazást. Az általános gazdasági leromlás azonban rám is lesújtott. Az a cég, amelynél évekig dolgoztam, összeomlott s így az uccára kerültem megint. Egy másik vállalatnál próbálkoztam, de munkahiány miatt egy idő múlva innen is leépítettek.

— És most mit tehetnénk az érdekében? — teszem fel a kérdést.

— Sibiuban maradt a családom. Ott nem tudtam már semmilyen formában elhelyezkedni. Cluji születési volték, hát úgy gondoltam: lejövök, hogy hátha boldogulnék valahogy. Raktárnoki, házimesteri, pénzbeszedői, vagy ehhez hasonló állást vállalnék. Természetesen, mint mechanikus is szívesen dolgoznék... Csakhogy hiába a jószándék: ami kis pénzem volt, az elfogyott s most úgy vagyok, hogy se kint, se bent...

Fejen üt a mondás: „Se kint, se bent”. Ennél találójában nem lehetne megjelölni a szegény, leépített, kisebbségi ember keserves sorsát. Se kint, se bent. De tulajdonképpen hogy is él egyik napról a másikra az ilyen sorsu ember? Talán ő maga sem tudja. Tolja a napokat és vár, remél, bizakodik. Mennyi remény, mennyi bizakodás foszlik szét, mint a kámfor! És most hirtelen a Sibiuban reménykedő asszonyra és három gyermekre gondolok. Ők talán még

nem tudják, hogy hiába való volt a cluji út. Az utolsó reménység is füstbe ment.

De hátha nem... Hátha mégis felfigyelnek ezekre a sorokra és

Huszmillió költséggel uccajavítási munkálatokba kezd a mérnöki hivatal

(CLUJ.) A városi mérnöki hivatal nemrégiben nagyszabású uccarendezési tervet dolgozott ki. A terv szerint a forgalmasabb külvárosi uccákat gránit, illetőleg aszfaltburkolattal látják el. A munkálatok költséggel hozzávetőleges számítás szerint meghaladják a huszmillió lejt. A terveket egyébként a városi mérnöki hivatal az időközi bizottság elé terjesztette, amely legutóbbi ülésén jóvá is hagyta azt. Csütörtök városi főmérnök az időközi bizottság felhatalmazása alapján ma délelőtt elutazott Bucurestibe, ahol a legfelsőbb műszaki tanács elé terjeszti jóváhagyásra a terveket. Amennyiben a tervek kivitelét jóváhagyják, hátra van még a pénzügyi rész

talán akad valaki, aki munkát és kenyeret biztosít Vankay Vidornak és a családjának. Akárki lenne is, nagy iót tenne vele...

(h. j.)

bemutatása és azután kerülhet sor a munkálatok megkezdésére.

Amidőn örvendetes tényként szögezzük le a városi mérnöki hivatal uccarendezési terveit, felhívjuk a város ideiglenes bizottságának figyelmét a hostáti uccák botránnyosan szörnyű állapotára. Békés adófizetők lakják ezeket az uccákat, kik évtized óta hiába kérték a város gyakran változó vezetőségeit, hogy rendezék az elhanyagolt állapotban lévő uttesteket. Reméljük, hogy a város jelenlegi bizottsága pótolja elődei mulasztásait és végre orvosolja a hostáti uccák lakóinak jogos panaszát a most kivitelre kerülő uccarendezési munkálatok során.

SELECT MOZGÓ általános közkívánatra bemutatja:

HALÁL ANGYALA

megrendítő film a világháború idejéből, főszerepekben: Merle Oberon, Frederic March, Herbert Marshall. — Műsoron kívül a legújabb hangos hirodó!

Megtagadta a közegészségügyi minisztérium a gyermeksegélyek kiutalását

(CLUJ.) Városunk szegényebb-sorsú sokgyermekes családjai között óriási riadalmat keltett a közegészségügyi minisztériumnak az a rendelete, amely utasította az illetékes egészségügyi hatóságokat, hogy a többgyermekes szegényebb családok állami segélyezését szüntessék meg. Eddig a helyzet ugyanis az volt, hogy ha egy többgyermekes kereset nélküli, vagy igen alacsony keresettel bíró családapa kérvényt adott be a gyermekmenhely igazgatóságához, a menhely a gyermekét felvette, illetőleg bizonyos összeget fizetett a családnak minden bejelentett gyermek után, amelynek a fejében az apa köteles volt gyermekének elállítását biztosítani.

Ez a rendszer sok visszaélésre adott alkalmat. Elsősorban ugyanis a cigányok ismerték fel ennek üzleti oldalát és kiváló érzékkel értékesítették azt. Kölcsön kérték gyermekeket, többet jelentettek be, egyébre költötték a gyermek ellátására kiutalt összeget úgy, hogy a törvénynek ez a humánus intézkedése legnagyobb mértékben

tétktelenek helyzetét javította.

Ez a körülmény adott okot a minisztériumnak a fentemlített rendelet kiadására, amely egyelőre nagyon zavaros helyzetet teremtett. A minden támasz nélkül maradt családapák, akik a törvény intézkedései szerint jártak el, most megszüntnek látván a pénzbeli segélyeket, valósággal megostromolták a város jóléti intézményeit és sürgős intézkedést kértek helyzetük orvoslására. Az illetékes hatóságok tanácsstalanul állanak. A minisztériumi rendelet a visszaélők ellen irányult, de legjobban a becsületesen eljáró családokat sújtotta. Segíteni senkin sem tudnak. Anyagi alapjuk olyan csekély, hogy abból a legkisebb segélyeket is nehezen tudják kiutalni. Újabb rendelkezés az ügyben még nem érkezett és valószínű, hogy a közeljövőben nem is fog érkezni. Így addig, amíg intézkedés nem történik, a nyomorgó családok helyzete nagyon szomorú lesz és nagyon bizonytalan.

A magyar iparosoknak a Magyar Pártban van helyük, de a Pártnak is meg kell találnia a legcélszerűbb utat

Tegnap hasonló című cikkünk befejező részét az alábbiakban adjuk.

Miután a különböző szakmák érdekei bizonyos tekintetben ellentétesek, meg kell találni a módját annak is, hogy ezek a szakmai ellentétek áthidalhatassanak, nehogy az egyetemes magyar érdekek ró-

vására menjenek. Megfelelő szakcsoportokat kell tehát alakítani. Ezek megszervezésével párhuzamosan termelő, beszerző és értékesítő szövetkezeteket kell felállítani, annál is inkább, mert az egyes szakmák boldogulása a jelen körülmények között csak együttes erőfeszítéssel képzelhető el.

Egyetlen
őszinte
és reális

MARADÉK

ELÁRUSÍTÁS

GALLIA-nál

Cluj.

Str. Gen. Neculcea No. 2.
(Renner palota)

Brasov,

Plaza Libertatii No. 3.

Sibiu,

Str. Regina Maria No. 7.
(Heitauergasse.)

Már pedig a szövetkezetek a legalkalmasabbak arra, hogy egy kisebbségi helyzetbe szorult nép különböző iparosai megtalálhassák a maguk számításait. A gazdasági kapcsolatok természetesen legelőször élénkítik és erősítik a politikai kapcsolatokat is.

A HITELIGÉNYEK KIELÉGÍTÉSE

Arról sem szabad megfeledkezni, hogy az iparosok hiteligényeit valamilyen formában ki lehessen elégíteni. Megfelelő szervezet létesítése e célra ugyancsak mulhatatlanul szükséges. Ha a kisebbségi iparos tudni fogja, hogy szükség esetén van hová fordulnia hitelért, ez is megerősíti őt a közösséghez való tartozandósága érzésében.

A TOVÁBBKÉPZÉS BIZTOSÍTÁSA

Az általános politikai helyzet szülte szellem rendkívül megnehezíti a magyar iparosság részére az utánpótlás biztosítását. Gondoskodni kell tehát az ipari pályára térő magyar ifjak szakmai továbbképzésének lehetőségeiről, hogy erős szakképzett tábor biztosítsa az utánpótlást.

Az már a további jövő feladata, hogy a romániai magyar társadalmat teljes egészében úgy kell megszervezni, hogy tudja kötelességét a magyar kisiparosokkal és kereskedőkkel szemben. Mert hiába szervezkednek az iparosok és a kereskedők, ha a fogyasztó-közönség nem támogatja őket. Soha sem volt igazabb, mint éppen most, hogy a termelésnek és a fogyasztásnak közösen az érdekei.

Természetesen a tanoncoktatás megszervezéséről és ezzel kapcsolatban a magyar iparos tanoncotthon felállításáról sem szabad megfeledkezni. Arról is gondoskodni kell, hogy a kisebbségi magyar iparosok az érdekeiket veszélyeztető törekvésekkel szemben megfelelő jogvédelemben részesüljenek. Számos esetben a magyar iparos csak azért nem mert a bírósághoz fordulni igaza védelmére, mert nem volt megfelelő anyagi helyzete és így képviselése sem.

Ezek azok a legsürgősebb teendők, amelyeket a Magyar Pártnak mulhatatlanul meg kell valósítania. Ha nem csak politikailag, de gazdaságilag is megszervezik a kisiparosokat, olyan erős alapra tesznek szert, amelyre minden időben építeni lehet majd. Enélkül azonban hiábavaló minden kísérletezés.

Politikai célokat csak gazdasági utakon keresztül lehet megközelíteni, illetve elérni!

FARABONI ELEFÁNTJA

MEGFELEDEKVE MINDENRŐL, egy-

(56)

másba forrva voltak az öltözőben, amikor Faraboni belépett.

— Köszönöm, Cyntia — szólt fáradt hangon a megosolt clown.

— Pierino! Jézusom!

— Csak semmi feltűnés. Nincs semmi. Csak látni akartam. Láttam. Mehetek.

— Faraboni! Faraboni! — az ön száma kötetkezik kiáltották többen feléje.

— Megyek... már megyek...

— Pierino, édes, ne menj — könyörgött az asszony. Várj egy kicsit.

A clown már nem is hallotta az asszony hangját. Ment komédiázni. Nevettetni. Soha ilyen pompásan nem játszott. Csupa csillogás és ragyogó ötlet volt minden jelenete. Játék, humor, tréfa, bohóság — komolyság. És jött a nagy szaltó, a félelmetes looping the loop. Faraboni a szokottnál is frissebb lendülettel csinálta a lélegzetelállító mutatványt. És a drága clown repülés közben tudatosan elengedte a nyújtót és hatalmas ívben a porondra zuhant. A közönség azonnal észrevette, hogy baleset történt és az emberek riadtan ugráltak fel helyeikről. Mindenki a clownhoz rohant, aki ott feküdt csukott szemmel. Gyorsan hordágyra téve vitték öltözőjébe. Dermedten állták körül a szerencsétlen embert, aki eszméletre tért:

— Cyntia hol van? — volt az első szava.

— Itt vagyok, édes szentségen.

— Mielőtt végleg elmegyek, még egyszer látni akarok. Tudatosan válok meg az élettől. Amit láttam, azután nincs mit keresni az életben. Végrendelkeztem: minden a tiéd...

A clown szemei örökre lecsukódtak.

Uj város következett. A transzparenstől lekerült Faraboni neve, amely dekoratív szépségben pompázott a cirkusz homlokzatán. Cyntia és Fred teljesen visszavonult életet éltek. Nem érintkeztek senkivel se, igaz, hogy az ő barátságukat se kívánták a kollégák, akik szívük mélyén őszintén gyászolták a szerelem öreg mártírját. Nem mult el egyetlen este se, hogy az egyik, vagy másik öltözőben ne emlegették volna a kedves clown-t, ne beszéltek volna feledhetetlen játékaról, artistikus alakításairól és ötletes trükkjeiről.

Cyntia és Fred a következő álmáshelyén már együtt laktak. Nem törődtek a különféle megjegyzésekkel, nem hallották a suttogásokat, a lesújtó kritikákat, hanem élvezték az ellenőrzés nélküli szerelem önfeledt, mámoros perceit. Ugyanabban a kocsiiban rendezték be az új fészket, amelyet a bohóc annyi művészi szeretettel (melt egy kis mozgó muzeummá.

(Folytatjuk.)

SPORT

A nemzeti A-liga őszi fordulójának sorsolása

(BUCURESTI.) A nemzeti ligák intéző bizottsága az A-liga őszi fordulójának mérkőzéseit a következőképpen sorsolta ki:

Augusztus 30. Bucurestiben Unirea Tricolor—Chinezul és Juventus—Gloria. Aradon AMEFA—CFR, Clujon Victoria—Venus, Oradean CAO—Crisana, Timisoaran Ripensia—Universitatea.

Szeptember 6. Bucurestiben Venus—Crisana és Unirea Tricolor—AMEFA. Aradon Gloria—Ripensia, Clujon Victoria—Juventus, Oradean CAO—Universitatea, Timisoaran Chinezul—CFR.

Szeptember 12. Bucurestiben Unirea Tricolor—Juventus.

Szeptember 13. Bucurestiben Venus—AMEFA, Aradon Gloria—CAO, Clujon U—CFR, Oradean Crisana—Ripensia, Timisoaran Chinezul—Victoria.

Szeptember 26. Bucurestiben CFR—Juventus.

Szeptember 27. Bucurestiben Unirea Tricolor—CAO, Aradon Gloria—Venus, Clujon U—Venus, Oradean Crisana—Victoria, Timisoaran Ripensia—Chinezul.

Október 11. Bucurestiben Juventus—U és CFR—CAO, Aradon Gloria—AMEFA, Clujon Victoria—Ripensia, Oradean Crisana—Unirea Tricolor, Timisoaran Chinezul—Venus.

Október 17. Bucurestiben Venus—Juventus.

Október 18. Bucurestiben CFR—Gloria, Aradon AMEFA—Victoria, Clujon U—Crisana, Oradean CAO—Chinezul,

Timisoaran Ripensia—Unirea Tricolor.

Október 25. Bucurestiben CFR—Ripensia, Aradon Gloria—Unirea Tricolor, Clujon Victoria—Universitatea, Oradean CAO—Venus, Timisoaran Chinezul—Crisana.

Október 31. Bucurestiben CFR—Unirea Tricolor.

November 1. Bucurestiben Venus—U, Clujon Victoria—Gloria, Oradean CAO—AMEFA, Timisoaran Ripensia—Juventus.

November 8. Bucurestiben Venus—Unirea Tricolor és Juventus—Chinezul. Aradon Gloria—U, Clujon Victoria—CAO, Oradean Crisana—CFR, Timisoaran Ripensia—AMEFA.

November 15. Bucurestiben Venus—CFR és Unirea Tricolor—Victoria, Aradon AMEFA—Juventus, Clujon U—Chinezul, Oradean Crisana—Gloria, Timisoaran Ripensia—CAO.

November 22. Bucurestiben CFR—Victoria és Venus—Ripensia, Aradon AMEFA—Crisana, Clujon U—Unirea Tricolor, Oradean CAO—Juventus, Timisoaran Chinezul—Gloria.

A Juventus—AMEFA és Crisana—Chinezul mérkőzést később fogják ki-tűzni.

Az intéző bizottság az Universitátest, mint utolsót, sorsolta ki a mérkőzésekre, az egyetemi csapat természetesen azonban csak akkor fog játszani, ha a selejtezőmérkőzéseken legyőzi a ILSA-t, ellenkező esetben helyét a sorsolásban az ILSA foglalja el.

A CAC július 31 -- augusztus 2-ik napjain rendezi meg Cluj város tenn szbajnokságait

(CLUJ.) A CAC július 31 -- augusztus 2-ik napjain rendezi meg hagyományos országos tenniszversenyét Cluj város bajnokságait a következő számokkal: Bajnokiak: Férfi egyes I. oszt., női egyes I. oszt., férfi páros I. oszt., vegyes páros I. oszt., női páros I. oszt. Egyéb számok: Férfi egyes II. oszt., női egyes II. oszt., férfi páros II. oszt., vegyes páros II. oszt., női páros II. oszt., verseny a CAC ifjúsági kupájáért.

Nevezések július 29-ikén este 7 óráig a díjakkal dr. Szabó Miklós címére küldendők (Cluj, Str. Iuliu Maniu 2. sz.,

telefon délelőtt 971.). Sorsolás július 29-ikén este 7 órakor a koresolyázó-egylet pályáin. Nevezési díjak: 100 lej az I. oszt. egyes, 75 lej az I. oszt. páros számokban egyénenként. 70 lej a II. oszt. egyes, 60 lej a II. oszt. páros számokban egyénenként. Az ifjúsági kupában a nevezés csapataiként 300 lej. A rendező CAC minden vidéki versenyzőnek kedvezményes ellátást és elszállást biztosít, ha ezt legkésőbb július hó 28-ig dr. Szabó Miklós címére bejelentik.

A HAGGIBÖR ÉS U GYŐZÖTT A VIZIPÓLÓBAJNOKSÁG ELSŐ FORDULÓJÁN

(CLUJ.) A kerületi vizipólóbajnokság mérkőzései tegnap nagy érdeklődés kíséretében kezdődtek meg. Eredmények a következők:

Haggibör B—Unirea 5:0 (1:0) II. oszt. bajnoki, bíró Orosz, góllövők Schwartz II (4) és Herschkovits II.

Universitatea—UEC 11:1 (4:1) I. oszt. bajnoki bíró Török, góllövők Orosz (6), Ziegler (3), Fehér és Jordáki, illetve Örvössy.

TILOS A BARCELONAI „ELLEN-OLIMPIÁN” VALÓ RÉSZVÉTEL

(PÁRIS.) A nemzetközi atlétikai szövetség körlevélben megtiltotta tagállamainak, hogy résztvegyenek a barcelonai ugynevezett „ellenolimpián”. — A körlevél közli, hogy ezt a „sporteseményt” egy nemzetközi németellenes politikai blokk rendezi, melyhez a spanyol sportköröknek semmi közük nincs.

A CAC-OT UJABB SÜLYÖS VESZTESEG ÉRTE. Bogdán Zoltán mészáros mester ugyanis a CAC futballszakosztályának vezetőségi tagja f. hó 14-ikén éjjel 12 órakor tragikus körülmények között meghalt. A fiatal és életerős ember pár nappal ezelőtt megsebezte kezét, melyből vérmérgezést kapott és amely halálát okozta. Bogdán Zoltánt ma Tg-Muresre szállítják, ahol a csatládi sírboltban helyezik örök nyugalomra.

EGY MILLIÓ LEJ VALTSAGDIJAT IGÉRNEK BARÁTKYÉRT. Mint ismeretes, a franciaországi Olympique Lille csapata 700 ezer lej váltásdíjait ígért Barátky kiadásáért, de a Labdarugó Szövetség az ajánlat elfogadását elutasította. Most a francia csapat vezetősége ajánlatát egymillió lejre emelte fel és így várja a Szövetség döntését, amely közelebről történik meg.

TICA ILIESCU bíró fogja vezetni vasárnap Timisoaran az Universitatea—ILSA A-liga selejtező-mérkőzést. Szövetségi megbízott Bucur Barsu lesz

A DEBRECENI Bocskai csapata július 23-án, csütörtökön délután 7 órai kezdettel játszani fog városunkban, miután a Victoria csapata egy mérkőzésre ellenfélül lekötötte. A Bocskai ezt megelőző leg vasárnap Timisoaran játszik a Chinezullal, kedden pedig Oradean a CAO-val.

A ROMÁN-MAGYAR válogatott labdarugómérkőzés részére a szövetség október 4-ikét tartotta fenn, mely az MLSZ kívánságára október 11-ikével felcserélhető.

THEIL bírót, a Ripensian kívül a Gloria, Chinezul és a Victoria is örök időkre töröltette azok közül, akik részükre mérkőzéseket vezethetnek. Az egyesületek végre rájöttek arra, hogy a mindenre kapható bírók ellen legjobb önvédelem (a központtal szemben is) a bojkott. Csak 2—3 bírót kell az összes A-ligás csapatok töröltessenek és ez elrettentő példa lesz a többi bíró részére is.

AZ 1936—37-İK ÉVI KUPAMÉRKŐZÉSEKRE az első nevezéseket a következő klubok adták le: Astra Romana, SG Sighisoara, Gloria CFR Galati, SC Lunea, Unirea Sighisoara.

MA DÉLUTÁN fél 6 órakor SSAEC—CSMC bajnoki vizipóló mérkőzés lesz a strandfürdőben.

TURISTASÁG

O A SZÉKELYTÁRSASÁG KIRANDULÁSAI. A Székelytársaság turistaosztálya július 19-én a következő gépkocsi-turákat rendezi: I. csoport szombat este 6 órai indulással a Somesul-Rece völgyében Rechetăura és Dobrinăvasra. II. csoport Turdára, a bánya-fürdőbe, vasárnap reggel fél 7 órai indulással. Jelentkezni péntek estig Carolina 5. sz. alatti fodrászatban. Vendégeket szívesen látnak.

TEKESPORT

A CICEU tekézőtársaság Reteag községben vasárnap Dej csapatát látja vendégül. A Ciceu vezetősége kéri a társ-

AUTÓBUSZ MENETREND CLUJ—ORADEA—SALONTA— ARAD—TIMISOARA KÖZÖTT

Clujról indul:

Cluj—Timisoara reggel 6, d. u. 15 órakor.

Cluj—Oradea d. u. 17 órakor.

Clujra érkeznek:

Timisoara—Cluj d. u. 15 és 19.30.

Oradea—Cluj d. e. 10.

Viteldij	szimpla	retour
Cluj—Timisoara	320	640
Cluj—Arad	260	520
Cluj—Oradea	171	342

Kényelmes új kocsik.

Felvilágosítás az autóbusszállomáson.

Tel.: 155.

klubokat, hogy megkereséseiket Reteag Frena Mátyás címére szíveskedjenek küldeni.

RACOSUL DE JOS-on Tóth Lajos új tekepályát épít.

CSAPATLEIGAZOLÁS. Az ujonnan alakult Frăția Lupeni tekéző csapat 12 alapító taggal és a következő vezetőséggel leigazoltatott. Elnök: Baciú Pavel, alelnök Ciora Petru, titkár Suka Alexandru, csapatkapitány Malguth Mihai és Volcsis Iuliu, pénztáros Pavel Alexandru, ellenőrök Melnik Nicolae és Brusinski Francisc.

LEIGAZOLÁSOK: Baciú Pavel, Benkovics Francisc, Bauer Filip, Brusinski Francisc Birtolan Mihai, Corciani Ettore Ciora Petru Ghile Ioan Simon Eugen Pavel Alexandru Mathe Petru Volcsis Nagy Albert Suka Alexandru Malguth Mihai Kispal Iosif Molnik Nicolae Lazar Iosif Lazar Anton Kostyal Iacob „Frăția” Lupeni. Kovács Géza „Hercules” Cluj, Nicolae Constantinescu Electrica Oradea részére.

CLUJON KERESZTÜL UTAZOTT A SZOVJET LÉGÜGYI PARANCSNOKA

(CLUJ.) Altwis tábornok, a szovjet légügyi parancsnok, a három repülőgéppel Moszkvából elindult Prága felé, hogy visszaadja a cseh légügyi parancsnok múlt évi látogatását, fél óra hosszat a someseni repülőtéren tartózkodott szerdán hajnalban. A három szovjet repülő Iasin és Clujon keresztül utazott Prágába. Ugy Iasiban, mint Clujon leszállottak. Clujon katonai tisztai küldöttség fogadta az orosz repülőket, akik a someseni katonai repülőtér étkezdéjében megreggeliztek és úgy folytatták útjukat Prága felé. A szovjet küldöttség visszafelé is ugyanezen az úton fog menni és ekkor ismét leszáll rövid időre a someseni repülőtéren.

Rádió

JULIUS 17. PÉNTEK

BUCURESTI. 6.30: Ütemes torna, reggeli zene, szakelőadás. 13: Lemezek. 15.40: Lemezek. 14.30: Könyvi-zene, lemezek. 18: Kis rádió-zene. 20.20: Metani Constantin klarinétverseny. Rosini, Schumann, Beermann: szerenádok. románok. 20.50: Theodorescu hegedűművész játéka, Beethoven, Kreisler: szerenádok. 21.30: Verdi: Traviata, operalemezek.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek, felolvasás. 13.05: Zene. 13.30: Hírek. 14.40: Képzongorás jazz. 15.40: Hírek. 17.15: Felolvasás. 17.45: Hírek. 18: Brácsa, sportközlemények, hanglemezek. 19.50: Szavatok. 20.20: Ének. 21.10: Csevegés, operaház zene. 23: Hírek, jazz-zene, olasz nyelvű előadás. 24.05: Zene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18.15: Előadás. 19.50: Cigányzene. 22: Hírek, hanglemezek.

— Felhívás a cluji local-zene-szekhez. Akik a nagygyűlésen nem vettek részt, haladéktalanul jelenjenek meg 8 napon belül az egyetület irodahelyiségében felvétel végett. Hivatalos óra d. u. 4—5. Brătianu 34. szám alatt. Pongrács s. k. ügyv. elnök.

BETHLEN

A helybeli Magyar párt intézőbizottságának szombati ülése váratlanul országos eseménnyé nőtt. Bethlen György, az országos elnök, ki Vékás Lajos programjának meghallgatására jött el, beszédet mondott, hogy közölje a nagygyűlés betiltását, miről közvetlenül azelőtt értesült.

A beszéd nyomán hirtelen magasra szökött a gyűlés hőmérséke. A szeretet és rokonszenv áramlásai vették körül az elnök alakját, aki szinte meglepetten és csodálkozva állott a meleg tüntetés közepében. Kissé zavarba jött, ahogyan csak becsületes és szerény emberek tudnak zavarba jönni. Válaszának szavai között a meghatottság bujkált, amit aztán tréfával, mosolyogva próbált elűzni: ha tudta volna, hogy ünneplés lesz az idejövételéből, biztosan nem jött volna el...

Egyszerű és természetes volt, ahogyan ez a jelenet hirtelenül és váratlanul lepergett. A környezet, amelyben történt, szinte családias: a Minerva nagyterme, a hallgatóság soraiban pedig a város hűséges magyar vezető polgárai. Eppen ez a közvetlenség és közelség tette azt, hogy Bethlen Györgynek lelkébe, a lélek rugói közé mélyen beláttak, kik ott ültek vele szemben. Ezt a lelket az egyszerűség jellemzi, a szónak nemes és magas értelmében. Az egyszerűség, abban az értelemben, ahogyan minden stílusnak és minden szerkezeti szépségnek alapja a tiszta, egyenes, arányos vonal. A lélek szerkezetében ezek az alapvonalak: az átható, az átvilágító értelem, mely a zavaros részletek között mindig meglátja a lényegét; a biztos ítélőképesség, mely az összefüggéseket felismeri; a becsületesség, mely a köz. és magánéletben csak egyféle erkölcsöt ismer; az őszinteség, mely érzelmait akkor sem tudja eltitkolni, ha meghatódottság és pillanatnyi elgyengülés alakjában jelentkezik.

Ezek a vonások pedig mind láthatóvá váltak Bethlen György lelkének szerkezetében. Akik a szombati gyűlésen ott voltak, akik hallották világos és egyszerű megállapításait a nagygyűlés betiltásáról, ez ősi föld magyarságának általános helyzetéről és az utóról, melyen haladnia kellett és kell ma is és látták, ahogyan a feléje áramló szeretet nyomában urrá lett felette szülőföldjének, népének nagy szeretete, meggyőződtek arról, hogy mindaz, amit most leirtunk, nem konvencionális dicséret, nem is a vezérnek kijáró tömjén, hanem ritka bensőséges pillanatnak lecsapódása szavakba, fekete betűkbe a fehér papíroson.

„Az ember dolga a becsületes igyekezet, a siker a magasabb hatalmak kezében van!” — mondotta egyszer Tisza István. Ez az út, melyen Bethlen György is halad... A mai világban ennél többet senki sem adhat. (ki.)

3 méter szöveget kaphat egy használt öltöny ellenében

a „Sistem American” szövetárúházban, Strada Memorandului 24.

Őnagysága az ipari diktátor

Egy szép fiatal leány csodálatos ály-futása

Különös jelenségekkel teltett korszakunkban sok minden történik. Ma már kevés dologról mondjuk, hogy lehetetlen. Azon se csodálkozunk, hogy egy gazdag és jelentős ország ipari diktátora 28 esztendő — fiatal nő. Fiatal és szép is. És a tetejébe hatalmát és vagyonát kizárólag a maga erejével, kitartásával és tudásával szerezte.

EGY ÉRDEKE KARRIER

Kicsoda — ez a női ipari diktátor? Délamerika egyik leghaladottabb ipari és gazdasági lehetőségekben legjelentősebb állama a Csendes Óceán mentén elhúzódó Csile köztársaság. Ennek az országnak volt ipari fejedelme Antonio Jimenez. Vagyonát ugyszólván mérhetetlennek mondták. Az ő leánya a jelenlegi ipari diktátor: a csodaszép Helena.

Azt mondtuk, hogy a saját

erejéből szerezte vagyonát. Igen: mert tíz esztendővel ezelőtt az akkori példátlan börze-katasztrófa az utolsó fillérig elsodorta édesapja mérhetetlennek látszó vagyonát. A büszke Jimenez vagyona összeomlása után agyonlőtte magát. Tizennyolc esztendő leánya pénz és minden támasz nélkül maradt. Hajlíthatatlan akaraterejével rendelkezett, éppen ezért nem esett kétségbe a kettős tragédia után. Édes atyja kiváló nevelést adott neki és a többek között üzleti dolgaiba is beleavatta. Így aztán Helenának volt fogalma a bányavállalatok ügyviteléről is. A sors ugylátszik próbára akarta tenni akaraterejét és kitartását. Vőlegénye, Mateo Tozzi, aki a valparaisói műegyetem mérnökhallgatója volt, valami csunya kártyafférba keveredett és a szegény — de talán egyéb következmények

elől is — elmenekült az országból. A fiatal leány magára maradván, neki fogott az étellel való küzdelemnek. Hiába való volt azonban minden erőfeszítése: nem tudott boldogulni. Ekkor egyszerre nyomtalanul eltűnt Csile fővárosából. Ismerősei és barátai egy ideig nyomoztak utána, de nem tudták merre jár.

ÖT ÉV A VADONBAN

Az akkor 20 esztendő fiatal leány nekivágott Csile negyvidékének. Édes apjától hallotta annak idején, hogy a vad Andesekben hatalmas értelemek húzódnak, csak fel kellene kutatni azokat. A leány fejébe vette, hogy ő megtalálja a vagyont jelentő telepeket. Öt esztendőt töltött el a szakadékok és erdők között.

Félvad indiánok voltak körülötte, de kemény akaraterejével legyűrt minden fáradságot, minden veszedelmet és uralkodott a nyers benszülötteken. Hosszas fáradozásának meg is lett a kelő eredménye. Hatalmas réztelepek-re bukkant.

VAGYON UTÁN SZERELM...

Es mintha csak a sors megelégette volna szenvedéseit: vőlegényével is újra összehozta. Egy nap, amikor táborával a szakadékok között haladt, hogy újabb értelep után kutasson, egy leromlott külsejű beteges fiatalember került eléje. Megismerte egykori vőlegényét: Mateo Tozzi volt aki kártyakalandja elől az erdőségekbe menekült. Testben és lélekben teljesen leromlott és súlyos betegen már-már a halálát várta. A szép Helena ápolásába vette Tozzit és sikerült megmenteni őt. Most már ketten kutattak az értelepek után. Amikor aztán feltérképezték az ércek lelőhelyét, Helena Jimenez visszatért Valparaisoba és öreg pénzügyi rokákat is megszégyenítő energiával hatalmas részvénytársaságot hozott össze az általa felfedezett rézbányák kiaknázására.

SZAZ MILLIÓ PESO

További egy év múlva Helena Jimenez 100 millió peso — négy milliárd lej — vagyon ura volt. Ekkor megesküdött Mateo Tozzival. Férje, aki közben letette a mérnöki vizsgát, üzemevezetője, Csile legnagyobb rézbánya telepeinek. Az üzleti részt azonban a szép Helena irányítja. Diktátora a bányákkal kapcsolatos összes ipari üzemeknek. Hatalmas gyártótelepeket létesített, munkásainak összlélekszáma több, mint 50 ezerre rug. A szép ipari diktátor nagy energiával, de nagy tapintattal is irányítja Délamerika legnagyobb ipari koncernjét.

A Tozzi házaspárnál nincs bőf dogabb egész Csilében. Gazdagok fiatalok és mindent saját maguknak, de legfőképpen a szép asszony acélos akaraterejének köszönhetik.

AZ

„AURORA“

sorsjegybeldrusítás szerencséje valószínű, mert 1. hó 15-iki I-ső osztály húzásán a

Kereskedelmi Hitelbank R.-T.

Cluj, Piata Unirii 20 eladásából nyert a 150.823 számú MELLÉKSORSJEGY

250.000 lejt

A magyarság álláspontját is meg kell hallgatnia a város vezetőségének a vizüzem ügyében

(CLUJ.) Dr. Buzea Octavian alpolgármester, amint azt már közöltük, az időközi bizottság megbízásából új vízműszabályrendelet-tervezetet dolgozott ki az új közigazgatási törvény rendelkezéseinek figyelembevételével. A szabályrendelet-tervezet elkészítésének munkájával dr. Buzea alpolgármester most készült el és tervezetét bemutatta az időközi bizottság tegnapi ülésén. Az ideiglenes tanács érdemben nem foglalkozott a vízműszabályzattal, hanem öttagu bizottságot küldött ki, amelynek tagjai: dr. Anca és dr. Buzea alpolgármesterek, Pop Petre és Chircoias Valeriu tanácsosok, valamint Suceava főmérnök viz-

műigazgató, hogy tanulmányozás tárgyává tegyék a tervezetet.

A vízműkérdéssel, mint ismeretes, foglalkozott legutóbb a Magyar Párt helyi tagozatának intézőbizottsága is és határozati javaslatban szögezte le álláspontját. Ezzel kapcsolatban felhívjuk dr. Vékás Lajos tagozati elnök figyelmét arra, hogy az intézőbizottság határozatát juttassa el a város vezetőségének kebeléből alakított bizottsághoz. Ennél a fontos kérdésnél szava kell legyen a magyar polgárságnak is, amely számbeli túlsúlya ellenére a tanácsban nélkülözni kénytelen képviselőjét és ezért csak közvetett uton tud kifejezést adni követeléseinek.

CZINK

legszebben fest, tisztít

CZINK

legszebben fest, tisztít

CZINK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelleg, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésére d. e. 11 óráig, csütörtöki számba szerdán, vasárnapba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETÉSEK

Csak portózási jellegű leveleket fogadjunk. — Vidékieknek válaszbélyeges kéredezésközlésre válaszolunk. — Hivatalos óra reggel 8 óráig este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZETEK ROSNER ÓRAS, ÉKSZERESZ CLUJ, REGELE FERDINAND 114. TAKARÉKOSÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOLGÁLOK (f 550)

KÖZÉPKORU, jólsituált, ki szép jövedelmező ingatlanokkal rendelkezik, megismerkedne csinos, ideális gondolkodású úri nővel, ki független és hasonló vagyonnal, vagy nyugdíjjal rendelkezik. Nyugodtan egymásnak vágyok élni diszkrétan teljes címre személyesen. „Csak gyermektelen” jellegre. (1640)

KÖZÉPTERMETŰ 38 éves kereskedő keres önálló urhölgytől 1-2 havi nyári szabadságára családias ellátást. Igényeim szerények. Kimerítő választ kiadókba kérek „Kellemes időtöltés” jellegre. (f 859)

ISMERETSEG hiányában ezután keresek 34 éves iparos élettársat. Komoly leveleket „Jó lélek” jellegre kérek. 1653

KÖZÉPKORU övegy nő elvállalná egy idősebb magános férfi gondozását. Levelet „Szerény II.” jellegre. (1644)

ÖNÁLLÓ intelligens csinos magas középkorú vagyontalan gyermektelen hölgy házasságra lépne hozzáillő urival. Ajánlatot „Békés otthon” jellegre a kiadókba kérek. Fényképpel és teljes címmel ellátott levelekre válaszolok. (1664)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZET CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZ. (f 263)

HASZNÁLT férfi ruhákért, télikabátokért és mindenféle ruházati cikkekért legmagasabb árakat fizeti „Balcan” bazár, Iuliu Maniu 6. (f 842)

KÉSZPÉNZERT NEM!

Csakis heti 50 lei részletfizetésre árulunk férfi és női cipőket. Itten egyben értesítjük vevőinket, hogy 1936. augusztus hó 1-én cipőkészítési üzemet állítunk fel a így saját műhelyünkben lesznek a cipők elkészítve, mely cipőkért úgy minőségéért, mint tartósságáért szavatolunk.

ARCO cipőkereskedelmi vállalat Cluj, Str. Dubălarilor 13.

MEGÉRKEZTEK az asszonyok öröme DERBI patent gumizáros befőttes üvegek Kerekes porcelláncsarnokba leszállított áron. (f 847)

SÜRGŐSEN ELADÓ: 1 recamier, 2 kárpitos szék, 1 diófa asztal, fél háló, hármass ablak. Értekezni 1-3-ig Xeropol 19. (f 852)

HÁZSONGÁRDBAN gyümölcsös parcellák eladók. Nagy Rózsi, Regina Maria 24. (P 855)

ELADÓ teljesen jó állapotban lévő üzletberendezés. Cim a kiadókban. f 823

JÓFORGALMU FUSZERÜZLET ital-mérés ingedéllyel forgalmas helyen nagy vevőkörrel elutazás miatt átadó. Cim a kiadókban. (1630)

TÉLIKABÁTOT, városi bundát közepetremetre kifogástalan állapotban megvennék. Cim a kiadókban. (1635)

ELADÓ 4 darab parcella ház helynek a nádas szőlő oldalán verőfényes, termő gyümölcsfákkal egyenként 6000 m² 15-20.000 lejig, vagy egészben is kedvezményesen, alkalmi vétel. Megtekinthetők megbízottnál Str. Maramuresului No. 137. (1636)

IRÓGÉP L. C. Smith márkás kitűnő állapotban alig használva olcsón eladó. Piata Unirii 10., I. em. (1637)

EGY szép telek kertésznek alkalmas, gyártelepnek is megfelel, eladó. Ért. Dery szücsüzlet. (f 858)

KÖLTÖZKÖDÉSÉRT butorok, perzsaszőnyegek sürgősen eladók. Str. Goga 7 ajtó 10. (P 890)

RÉGI CSILLÁRT átalakít vagy becsere M. LEITNER, STR. MEMORANDULUI 25. (P 882)

RABICZTÁBLAK építkezési helyhez szállítva 35 lej négyzetméterenként. Str. Cernauti 36. Telefon 10. (1532)

SPLENDIDNÉL Viteazul 4. udvarban harisnyák, bluzok, kombinék, ingek, zoknik gyári árban. (f 647)

Olcsó telkek

24 havi részletfizetésre. (Havi részlet 350-1000 lejig.) Baia Băita (Kérő fürdő), Gherla s a Somes mellett. Clujtől 45 km. a főúton.

Naponta 10 vonat, 8 közvetlen autóbusszjárat. Vasúti és fürdőjegykedvezmény. Gyógyvizek, meleg fürdők, strand, homok és napfürdők, teniszkugli, csónakázás. Zene. Villanyvilágítás. Fürdővendéglőben napi négy-szeri étkezés 50 lej.

Előjegyzések: „Agricola” Cluj, Piata Unirii 20, II. vagy „Electrica” Cluj. P. Unirii 28.

ELADÓ 1 drb. esztergapad 1500 mm., 1 drb. revolverpad, 1 drb. Schepping, 2 drb. excenterpréss. Ajánlatokat „Vasipar” jellegre a kiadókba. (1553)

SZIJGYARTÓ vagy talpvarrógép eladó. Calea Traian 16. (1671)

ELADÓ 1 drb. 6 HP villanymotor, 1 drb. druklagos fűrésztengely. Str. Motilor No 82. (1678)

PIANINÓ bérbe kerestetik, tutunge-rie Moisa, Baritiu 8. (1651)

KAPU, kétszárnyas jó állapotban olcsón eladó. Gen. Poetas 22. (1645)

ELADÓ üzleti puldok és egy kassza, veszek egy használható női varrógépet Cim a kiadókban. (1665)

SZÉP sötétkék férfiruha majdnem új eladó közepetremetre. Cim a kiadókban. (P 899)

ELADÓ egy egyszemélyesre cserélhető, ikernek való modern gyermek-kocsi. Calea Motilor 43. (1673)

HÉTHETES fajtiszta farkaskutya kölykök eladók. Grecianu 25. (P 893)

VESEK könyvkötő gépeket, esetleg egy kisebb könyvkötő berendezést. Cim a kiadókban. (P 992)

ELADÓ egy ujonnan készített billiárd asztal. Cim a kiadókban. (P 891)

ELADÓ Pillangótelepen sarok-parcella, alkalmas üzletnek. Értekezni P. Unirii 13, Szigethy szabónál. (1656)

KIADÓ LAKÁS

SZOBA, konyha, speiz kiadó azonnalra is. P. Mihai Viteazul No. 5. (1633)

NAGY HELYSÉG üzemenk, vagy raktárnak belvárosban kiadó. Rados festéküzlet, C. Reg. Ferdinand 11-a. (1652)

EGY adómentes ipar, ami szőlőgyümölcs és mindenféle zöldségre, egy kis díjazás ellenében kiadó. Farkas, Calea Maresal Foch 120. (1631)

KIADÓ aug. 1-re egy szoba, speiz, főzőkemence, vízkagylóval. Str. N. lorga 21. (f 816)

KIADÓ parkettes, napos 2 szoba, konyha. Calea Regele Ferdinand 129. (1641)

KIADÓ, vagy eladó aug. 1-re modern villa lakás 3 szoba, hál., előszoba összes mellékhelyiségekkel, terrasz és kert. Str. Fântânele 41-a. (1230)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba ágyneművel havi 900 lejért kiadó azonnalra. Dr. Szinetár. Piata M. Viteazul 39. I. em. (1489)

KIADÓ 2 szoba konyha mellékhelyiségekkel Str. Iuliu Maniu 24, azonnalra. Értekezni dr. Borda ügyvédnél, Maresal Foch 40. (P 881)

1 SZOBA konyha gyümölcsös kerttel kiadó. Értekezni: Reg. Ferdinand 77. Trafik. (1585)

EGY nagy üres szoba kiadó. Reg. Ferdinand 13. (1611)

ÜTSZOBAS, HÁROMSZOBAS komfortos lakás, kétszobás iroda kiadó. Do robantilor 5. (1448)

KIADÓ szeptember 1-ére külön teleken komfortos lakát két szoba konyha speiz fürdőszoba. Str. Paris 37. (1652)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobák főzőkemencével azonnalra is 300-400 lejért kiadó. Cernauti 21. (1668)

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott szoba, elő és fürdőszoba használatol olcsón azonnal kiadó. Megtekinthető délen fél 2-fél 4-ig, este 7 óra után Str. Berde 2. II. 14. (f 860)

KÉT szoba konyhás lakás állomás melletti új házban 1500 lejért összes illetményekkel azonnal kiadó. Piata Gării 4. (1649)

KIADÓ 2 szoba előszobával fürdőszobával irodának, rendelőknek, garcon lakásnak. Memorandului 4. (1663)

EGYMASBANYILÓ kétszobás kertes garcon lakás kiadó. Reg. Ferd 69. 1647

KIADÓ egy szoba konyha előszoba és egy szoba. Calea Traian 13. (1661)

KIADÓ kétszobás komfortos emeleti új villalakás. Elisabeta 48. (P 889)

LAKÁST KERES

KERESEK azonnalra padlózott helyiséget butor elraktározásra. Surányi, Regele Ferdinand 11. (1638)

ALLÁST KERES

IRODA TAKARITÁST vállalkozok vagy iroda vagy bankszolgának elmennek. Cim a kiadókban. (1562)

VOLT VASUTAS, középkorú, életerős, egészséges, intelligens, megbízható, rakárnoki, munkafelügyelői, pénzeszedői, vagy házfelügyelői és ehhez hasonló állást vállalkoz. Cimeket „vasutas” jellegre kérek. (1404)

ALLÁST KAPHAT

ÖNÁLLÓ varróleányok felvétetnek. Str. Cipariu No. 16. (1586)

RUHAGYÚJTÓ ÜGYNÖK kerestetik. Steiner festőde. Str. Anton Pan 6. 1625

4 KÖZÉPISKOLÁT végzett intelligens tanulókat felvesz a Polyfoto műterem. Piata Unirii 12. (P 885)

AZONNALI belépésre kereszteni munkafelügyelőt keres a morlocai kőbánya igazgatóság, 3000 lej fix, lakás, fűtés, világítás javadalmazással, 50.000 lej készpénz granciával. Jelentkezés a fenti igazgatóságnál. Oradeai autóbusszvonat. (1626)

EGY lovas porondos szekér mellé kocsit keresek havi bérre vagy napszámra Somezeni országút Kurtie-féle kocsmán. Tokaji József. (1634)

UTAZÓ fésűkészletek látogatására kerestetik. Finom ecsetáru szakmában járta előnyben. C. Traian 16. (1670)

KOSZT lakás és fizetéssel egy ember felvétetik kékikocsi való áru szállításra piaci sátorhoz. Feltétel: szorgalom és hűség. Str. Stroescu 9. (986)

FIZETÉSSEL, Marianumban érettségizett gyakornok kisasszonyt alkalmaz Herskovits főraktár. Reg. Ferd. 65. 1657

GYAKORNOKOT keres előkelő vállalat román, magyar nyelvtudással. Németül tudók előnyben. Ajánlatok kiadókba „Török” jellegre. (1672)

ROMANUL tudó kiszolgáló fiút azonnal felveszünk. P. Mihai Viteazul 9. (1674)

BEJÁRÓ takarítóné 7-11-ig azonnal felvétetik. Csakis kellő gyakorlattal. P. Gării 4. (1648)

SEGÉDET (pincért) felvesz az autóbussz állomás büféje. (1646)

ÜGYES kézi és tanuló lány női ruhaszalonba felvétetik. Str. Masaryk 7. (1643)

HÁZMESTERNEK fizetéssel kerestetik gyermektelen pár vagy magános nő ki takarítást érti. Memorandului 4. 1662

SZOLGAFIUT 14-16 éveset keresek. Str. Albinei 20. Farkas. (1669)

KÜLÖNFELEK

VASÁRNAP, f. hó 19-én autókamionos kirándulást rendezünk Uioarara. Tour-retour 70 lej. Értekezni Szaniszló nál. P. Stefan cel Mare 17. Telefon 13-24. (f 850)

ZONGORAGYAKORLÁSOMÉRT német, vagy zongora-órát adnék. „Tanárnő” jellegre. (1583)

KERESEK 2-3 hónapra KÖLCSON ebédlő és szalonberendezést. Cimeket „NEM FELTÉTLEN MODERN” jellegre kérek. (1592)

MODERN szabászati kurzus kezdődik július 15-től. Löwy szalon. Reg. Ferd 6. I. (1522)

DONAT-KERT 144. flekkenezőbe kirándulók részére, legolcsóbb modern tekepálya. Köznapokon óránként csak 10 lej. Molnár és Kalimán. (1566)

AK a „Takarékosság Rt. bármelyik kereskedő cégénél legalább 500 lej értékű árut KÉSZPÉNZERT VÁSÁROL, INGYEN KAP egy magánalkalmazott sorsjegyet. Vásárlási könyveskére az ingyen akció nem érvényes. (f 853)

ASSZONYOM, EMLÉKEZZEN CSAK VISSZA, hogy az elmúlt nyáron az arcra, hogy ment tönkre a sok izzadság miatt, mert nem használta a csodás KOVITS ÉS TÁRSANAL Cluj, főpostápetrolgázfőzőt, amit legolcsóbban MOS-val szemben szerezhet be, Takarékoságra is. (f 305)

Ne mulassza el szerencsáját!

Vásároljon 25 lejért egy nyugdíjas sorsjegyet és vegyen részt július 20-án 250 értékes nyeremény sorsolásában, 1 hálószoza, 1 szalon, 1 konyhaberendezés a főbb nyeremények. Vidéki rendelésnél kérünk 8 lej portóköltséget. — Administratia Loteriei Cluj, Piata Unirii 3. sz. (f 762)

ZONGORA bérbe kiadó. Surányi, Regele Ferdinand 11. (1639)

100.000-150.000 lejtel társat keresek üzemenk. Leveleket „Biztos” jellegre kiadókba. (1635)

KERESEK kétszáz ezer kölcsönt 6 hónapra átengedek nagy házbérek. Visz szafizetek 250.000 lejtel. Ajánlatokat kérek a kiadókba „200.000” jellegre. (1650)

TÁRSAS kirándulást rendezünk Sotvata sósfürdőre f. hó 19-én vasárnap, tour-retour 170 lej. Jelentkezni lehet C Victoria 2, ékszerüzletben péntek estig. (1660)

50.000 lejtel betársulnék vagy bármilyen állást vállalnék több szakmában jártas nős fiatalember. Jelige „50.000” kiadókba. (P 896)

ROMÁN-OROSZ BIZOTTSÁG ALAKUL CHISINAUBAN

(CHISENAU.) A városban román-orosz bizottságot alakítanak, amely kéthetenként felváltva fog román és orosz területen dolgozni. A bizottság célja az Oroszországban rekedt románokat hazahozni és a Romániában élő oroszok számára, akik haza szeretnének menni a terület megvalósulását elősegíteni. A repatriálások csere alapon fognak megtörténni. Elsősorban a hadifoglyokat, azután pedig a polgári egyéneket hozzák haza.

SZAPORODNAK A LOPÁSOK VÁROSUNKBAN

(CLUJ.) Todea Gábor Paris 2 sz. alatt lakó szakács, ma délelőtt bejelentette a III. kerületi rendőrségnek, hogy az este távollétében ismeretlen tettes behatolt a lakásába és 2000 lej értékű ruhaneműt vitt el. A rendőrség bevezette a nyomozást.

Ugyancsak ma délelőtt Mihály Mária Buda-Veche községbeli asszony jelentette a III. kerületnél, hogy ismeretlen tolvaj 500 lejtel loptott ki ruhájának zsebéből. Az azonnal bevezetett nyomozás során Gold detektivnek sikerült a zsebtolvajt elfognia Gáspár Márton 29 éves Cigánytelepen lakó fiatalember személyében letartóztatni, akinél a pénzt meg is találták. Kihallgatása után átadják az ügyészségnek.

— A ROMÁNIAI KÖZNYUGDI-JASOK cluji fiókja sorsjátékának július 20-án a Str. Iuliu Maniu 16 szám alatt lesz a húzása. A nyereménytárgyak megtekinthetők a cluji Butorkészítő Iparosok Szövetkezeténél, Fischer R.-T. porcellán üzletben és az Elite parfümeriában. Sorsjegyek még kaphatók minden dohánytözsdében és az uccai árusitónál.



Feladv. szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőnyomó-gépen, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. baka
Telefon: 61

NAPTAR: Julius 17. Péntek. Róm.
Kath. Elek h. v. Prot. Arthur,
Alex. Gör. Kath. Mariana.

Jó estét!

ARISZTIDEK

Arisztid azt mondja Tasziló-
nak:

— Bohaszto fáhadt vagyok
kéklek, ma Ponciustól Pilátusig
kellett szaladgálnom.

Tasziló részvétellel kérdezi:

— Na és hol laknak azok, kék-
lek?

ÜGETOVERSENYEN

— Mondja kérem, ért maga a
lovakhoz?

— Mi az, hogy ért? Húszan
virsligyáros vagyok...

A BÖLCS RABBI

Kohn elmegy a rabbizhoz:

— Mondd, kériek rabbi, bőjtna-
pon lehet-e csókolódnom?

A bölc rabbi egy ideig keresgél
a törvénykönyvekben, majd vála-
szol:

— Igen, de csak a feleségeddel.

— Hogy, hogy?

— Mert ezzel már nem élvezet.

A GONDOS MINDENES

A házasszony rászól a minde-
nesre:

— Kati, miért takarította meg
az ablakot csak belül és kívül nem?

— Azért töröltem meg csak be-
lül — válaszolja bölcsen Kati, —
hogy a naccsága bőlülről kilátha-
son, de már a szembe lakó urfi
kívülről be ne nézhessen, amikor
a naccsága öltözködik.

LÉLEKVANDORLÁS

— Mondja: hisz Ön a lélekván-
dorlásban?

— Nem. Ön talán hisz benne?

— Hogyne.

— Nő, akkor mondja meg, mi
volt Ön azelőtt?

— Számár.

— No mondja... Mikor volt
az?

— Amikor önnek ezer lejt ad-
tam kölcsön...

— Ügyeletes gyógyszerárak.

Folyó hó 11—17-ig a következő
gyógyszertárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot: Farmacia Unicorn,
Piata Unirii, Somlea, Cal. Regele
Ferdinand, dr. Cseresznyés, Cal.
Gen. Foch, dr. Nagy, Cal. Motilor.

— IDŐJÁRÁS: A budapesti meteo-
rológiai intézet jelentése szerint foko-
zódó hőmérséklet és légáramlás, helyi
esők, később hőmérsékletesökkenés.

— HALASZI MUNKARUHAI,

orvosi köpenyegei a legjobbak, 50
százalékban avatott kelméből ké-
szülnek. Cluj, Calea Regele Fer-
dinand 109. szám.

— Távozik városunkból a fe-
rencendi tartományfőnök. Dr. P.
Imets Károly cluji ferencendi tar-
tományfőnököt, aki 4 éven át in-
tázte városunkban a rend ügyeit,
a felsőbb egyházi hatóságok Tár-
gumuresre helyezték át. Utóda P.
Sándor Vitális lett. Imets tarto-
mányfőnököt távozása alkalmából
a Katholikus Kör helyiségében bu-
csuztatták el a helybeli magyar
társadalomtól, amikor is dr. P. Já-
nosy Béla köri elnök és Márton
Aron plebános meleg szavakkal
méltatták a bucsuzó főpap érde-
meit, aki megilletődött szavakkal
válaszolt a hozzáintézett felkö-
szöntésekre.

— SZTRÁJK A KAIRÓI CU-
KORYÁRBAN. A Reuter hírszol-
gálati iroda jelentése szerint Kairó-
ban a cukorgyárban tegnap sztrájk
tört ki és a munkásság megszállotta
az épületet. A békéltető tárgyalások
még nem vezettek eredményre.

DAVILA SZINKÖRMOZGÓ

Ma

Paula Wessely

legnagyobb filmje

EPISODE

Magyar felirattal!

Helyárak: 12 és 19 lej.

— KINEVEZTÉK AZ UJ HÁGAI
MAGYAR MEGBIZOTTAT. Buda-
pesti jelentés szerint a magyar kor-
mány előterjesztésére a hágai dön-
tőbírószág állandó tagjává az elhalt
Berzevizy. Albert helyett a kor-
mányzó Gajzágó László rendkívüli
követ és meghatalmazott minisztert
nevezte ki.

— Panaszok a strand ellen. A
városi strand ellen a közönség kö-
réről különféle panaszok hangza-
nak el. Elsősorban is az, hogy a
fürdőkabinokhoz nehéz dolog hoz-
zájutni. Sok esetben csak protek-
ció segítségével lehet kabint kap-
ni, de csodálatos az, hogy protek-
cióval mindig biztosan sikerül ez.
A másik panasz, hogy a vízpoló
és uszó-játékosok edzésükre nem
csak a meghatározott időben, ha-
nem egész napon keresztül elfog-
lalják a nagy medencét és ezáltal
a többi strandolók uszását zavar-
ják. Végül gyakoriak a panaszok
amiatt is, hogy a strand konyhá-
ja kissé drága. Különösen drága
a szódavíz, amely poharaként 4
lejbe kerül. Tekintettel arra, hogy
a városi tanács a strandot szépen
rendbe hozta, e panaszokat Pop
Petre alpolgármester figyelmébe
ajánljuk sürgős orvoslásra azzal,
hogy gondoskodják a kabin-pana-
szok megszüntetéséről, valamint
az uszók és polózók edzés-idejének
pontos kijelöléséről, hasonlókép-
pen a strand-büffe árainak a he-
lyi viszonyokhoz való alkalmazko-
dásáról is.

A CLUJIAK SZEREPLÉSNEK JEGYEBEN FOGNAK LEZAJ- LANI A SZEGEDI SZABADTÉRI JÁTEKOK

(CLUJ.) A szegedi szabadtéri
játékokat ebben az évben tudvale-
vőleg dr. Janovics Jenő, a cluji
Magyar Színház volt igazgatója
rendezi. A szabadtéri játékok au-
gusztus 1. és 16-ika között fognak
lezajlani és ez alkalommal a Bi-
zác, János vitéz és Az ember tra-
gédiája című darabok kerülnek
bemutatásra. Az előadásoknak va-
lóságga cluji jellege lesz, ameny-
nyiben dr. Janovics mellett a ren-
dezés munkájába Ihász Aladár és
Fekete Mihály, valamint Forgács
Sándor is bekapcsolódik, míg a
darabok főszerepeit a Clujon is
jól ismert művészek közül Tárai
Ferenc, Tőkés Anna, Földényi
László, Törzs Jenő, Kiss Ferenc,
Palló Imre, Solthy György és má-
sok fogják játszani.

— Kisantant-bélyegeket akar-
nak forgalomba hozni az utódál-
lamok. Belgrádból jelentik: A Po-
litika című lap értesítése szerint
a csehszlovák postaügyi miniszté-
rium a Bucuresztben tartandó kis-
antant postaügyi értekezleten ösz-
szel javaslatot akar előterjeszteni
arra nézve, hogy a három utódál-
lam „Kisantant” felirattal hozzon
bélyegsorozatot forgalomban, ezt
a bélyegsorozatot a rendes állami
bélyegek mellett használnák.

— A református kollégium igaz-
gatósága közli tanulóival, hogy
Kovács Jenő II. b. osztályos ta-
nuló tegnap meghalt és temetésé-
re f. hó 16-án, csütörtökön d. u.
5 órakor testületileg vonul ki a
kollégium. A városban tartózkodó
tanulók a temetésen okvetlenül
vegyenek részt. Gyülekező a kol-
légium udvarán d. u. 5 órakor.

MOZI

EDISON-MOZGÓ MÜSORA:

2 dráma és egy vígjáték egyszerre ro-
mán és magyar feliratokkal: I. VA-
RIETE TITKA. Bünyűgyi dráma Carl
Bussonnal. II. HAMISKÁRIYAS.
Kalandor film. Charles Boyer-rel. A
film keretében muzsikál Bura Sán-
dor cigányzenekara. III. VIG SO-
FÖRÖK SZTRÁJKJA. Vígjáték.
Helyárak: 9 és 13 lej. Kezdet 3,
6 és 9.

OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap:
STAN ÉS BRAN KALANDOROK.
2 óra általános nevetés.

ROYAL-MOZGÓ MÜSORA:

2 sláger. I. Premier. BULLDOG DRUM-
MOND VISSZATÉR. Az izgalmas
filmje. II. ECHIPAGE. J. Kessel
„Repülőtszék” című regénye után.
Annabella, Jean Pierre Aumont vi-
lágláglere.

CAPITOL MOZGÓ MÜSORA MÜSORA

JUANITA! A szerelem muzsikája. Fő-
szereplők: Alfred Rode és Mireille
Perry.

DAVILLA SZINKÖR-MOZGÓ

Ma: EPISODE. Paula Wessely legna-
gyobb filmje. Magyar felirattal.

MUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Csütörtökön: I. JÖNNEK A TENGERÉ-
SZEK. Tengerész filmsláger. Fősz.:
James Gagney, Gloria Stuart és Pat
O'Brien. — II. BENGÁLI. Teljesen
új kópia. Fősz.: Garry Cooper és Ri-
chard Cromwel. Helyárak: 10 és 12.
Pénteken nincs előadás!

SZERELEM ÉS POLITIKA

(CLUJ.) Muki Demeter, Iris-
telepi fiatalember, aki nagyon jó
ítélőképességgel rendelkezik, min-
den politikai problémához nagy-
szerűen ért. Csupán azzal nem
volt tisztában, hogy a kormány:
tulajdonképpen mikor bukik meg?

— Vajjon meddig maradnak
ezek hatalmon? — kérdezte az
egyik barátjától.

— November derekáig, — nang-
zott a felelet.

— Honnan gondold?

— Negyedszer vagyok szerel-
mes.

Muki hangos nevetéshe tört ki:

— És mi összefüggés van a te
szerelmi érzelmeid és a kormá-
nyok bukása között?

— Hallgass csak meg! 1922-ben
voltam először szerelmes. Szept-
ember végén megbuktak az ava-
rescanusok és a liberálisok vették
át az ország vezetését. 1926-ban
ismét egy férjes asszonyba gaba-
lyodtam bele és az akkori liberális
kormányt az avarescanusok vál-
tották fel. 1929-ben amikor egy
fiumei magyar leány szerelméért
gyufaoldatot nyeltem öngyilkossá-
gi szándékkal, Maniuek jöttek ha-
talomra. 1933 november 13-án
szintén kormánybukás történt,
amikor a liberális párt került a
husos fazék mellé. Akkor egy 100
kiló súlyú „baba-alaku” és finom
vágású korcsmárosnőt imádtam.
Most — negyedszer — ismét rab-
ja vagyok az egyik nyurga lány-
nak és az a jele, hogy nemsokára
kormánykicserélés lesz.

— Tény ez, vagy csak viccelsz?

— Örvezedett Muki.

— Isten bizony!

— Akkor szeressed, de nagyon
szeressed azt a lányt. Az Istenért,
nehogy kiábrándulj belőle. Hadd
bukjon meg a jelenlegi kormány.
Apropo! Majdnem elfelejtettem:
hogy végződtek a te szerelmi prob-
lémaid?

A fiatalember mosolygott:

— Hm! Ugy, mint a politikai
pártok kormányzása: kudarcra.

(p. j.)

TÁRSADALMI ÉLET

(1) ANNA-BÁL A KATHOLIKUS
KÖRBE. A Katholikus Kör július
25-én este rendez meg Kogălniceanu 7.
sz. alatti összes termeiben és ez alka-
lommal feldíszített, kiválóított tágas
udvarán hagyományos Anna-bálját,
amelyen a különféle szórakoztatások
egész sora várja a közönséget. A meg-
hívókat a napokban küldik szét.

(2) NYÁRI MULATSÁG A HELYI
KOLPING LEGÉNYEGYLETBEN. 1936.
július 18-án (szombaton) este 9 órai
kezdettel a Kolping Legényegylet Ba-
ron L. Pop 3. sz. alatti udvarán és he-
lyiségében táncal egybekötött nyári
mulatság lesz. Lesz tombola-játék, vi-
lágposta, horgászat a hasonló szórako-
zások. A tiszta jövedelmet a Kolping
zenekar felszerelésére fordítjuk.

(3) MŰVESZ-EST ÉS UJSÁGÍRÓ GAR-
DEN-PARTY BAITA FÜRDŐN. Július
hó 19-én, vasárnap lesz Baita fűrdőn a
helyi fiatal ujságírók és a művészek
műsoros estje, ezt követőleg pedig
táncmulatság. A nívós műsoron a kö-
vetkezők szerepelnek: Claude Romano
zeneszerző, Rimóczy Viola, a cluji Ro-
mán Opera táncművésznője, Walton Je-
nő rádió-énekes, Sándor Bandi, a Ma-
gyar Színház művésze, Felszeghy Mauzi
előadóművésznő, Szász Béla és Szefy
Sefket Bey hírlapírók. Az előrelátható
nagy érdeklődésre való tekintettel kü-
lön autóbuszok is fognak indulni vasár-
nap reggel Baitára. Itt említjük meg,
hogy az ujságírók műsoros művészes-
tjüket és táncmulatságukat jul. 26-án
Aiudon is megismétlik, mikor is az ujs-
ágírók labdarugó csapata is lerándul
oda.

— ADOMÁNYOK. Koper Teréz nevén
ben köszönettel nyugtázzuk P. A. 100
lej adományát.

Leszavaztak a francia kamarában egy kormányjavaslatot

Mégis csak későbbre halasztják a brüsszeli Locarno-értekezletet

(PÁRIS.) A képviselőház légügyi bizottságának tegnap délutáni ülésén a hadirepülőgép ipar államosításáról szóló törvényjavaslatot betervezés alkalmával a kormányt kellemetlen meglepetés érte. Delacre előadó javaslatát, a törvénytervezet elfogadásáról a bizottság 11 szavazattal 9 ellenében leszavazta, ami miatt Delacre le is mondott előadói tiszttségéről.

Ugyancsak Párisból jelentik, hogy Vincent Auriol pénzügyminiszter, a kamara pénzügyi bizottságában kijelentette, hogy a kormány erővel közel vet véget, a frankkal folytatott tüzérekedéseknek. Július 16-ától kezdődően mindenféle frank-manipuláció szigorúan tilos és a Francia Bank értékével, csak a kormány engedélye mellett lehet üzleteket kötni. Majd tájékoztatta a bizottságot a Francia Bank főtanácsának átszervezéséről és a közgyűlés hatáskörének módosításáról.

FRANCIAORSZÁG IS A HALASZTÁS MELLETT

(LONDON.) A Havas jelenti a

brüsszeli Locarnói-értekezlet összehívása ügyében, most már Franciaország is inkább a halasztás felé hajlik. Ebben az esetben ugyanis volna lehetősége a közvetlen tárgyalásoknak és egy későbbi értekezletre más a szerződés által eddig nem érintett államok meghívásának is. Most már mind nyilvánvalóbbá válik, hogy két államszövetség alakult ki, az egyik Franciaország, Anglia és Belgium, a másik pedig Németország, Olaszország, Ausztria, Magyarország és Lengyelország körül. Franciaország ilyen körülmények között nem tartja helyénvalónak az ellentétek kiéleződését és megvárja Anglia végső álláspontjának kialakulását.

ÉLÉNK DIPLOMACIAI TE-
VÉKENYSÉG A NÉMET-
OSZTRÁK EGYEZSÉG
KÖRÜL

(BERLIN.) Kánya magyar külügyminiszter a német-osztrák egyezmény megkötése alkalmából

rendkívül megleghangu táviratot intézett a német kormányhoz, kifejezve azon reményét, hogy az egyezmény nemcsak a két ország, hanem egész Európa javát fogja szolgálni. Neurath a táviratra szokatlan melegséggel válaszolt és hangoztatja, hogy érzése szerint is az egyezmény jelentős lépés a nemzetközi helyzet feszültségének enyhítése felé. Egyébként Papen bécsi német követ tegnap Berlinbe utazott, hogy az illetékes körökkel megtárgyalja a német-osztrák egyezményből folyó részletkérdéseket a további tárgyalások alapjául.

A Neuigkeit-Weltblatt jelentése szerint Hodzsa miniszterelnök, aki feleségével együtt „rangrejtve” Ausztriába érkezett, nem utazott el Svájcba, hanem Karintiában üdül és beavatottak szerint üdülés címén tulajdonképpen fontos tárgyalásokat folytat jelentős politikai tényezőkkel.

SZABADLABRA HELYEZTÉK FERENCZY ZOLTÁNT

(CLUJ.) Ferenczy Zoltánnak, a Generala Biztosító hűtlen kezelésével vádolt volt főtisztviselőjének ügyében a vizsgálát befejeződött és most a bíróság a tárgyalásig szabadlábra helyezte.

— 30 NAPOS VIZSGALATI FOGSÁGOT RENDELTEK EL A SIKKASZTÓ ALPOLGÁRMESTER ELLEN. Nemrégiben Baia-Mare volt alpolgármesterét, Iuga Augustin gimnáziumi földrajztanárt egy millió hétszáz ezer lej névértékű értékpapír elsikkasztása miatt letartóztatták. A letartóztatott Iuga ellen a satumarei törvényszék most elrendelte a 30 napos vizsgálati fogságot.

— Magyarországon bevezetik az ipariskolai érettségit. Kecskeméti jelentés szerint Bornemissza iparügyi miniszter a Mérnök és Építészszövetség közgyűlésén bejelentette, hogy elkészült az ipari középokú iskolákról szóló törvényjavaslat, amely bevezeti az ipariskolai érettségit.

— Aláírták a magyar-belga gabonaszállítási megállapodást. A budapesti belga követ és a magyar kereskedelmi kiküldöttek aláírták a gabonaszállítási egyezményt, amely szerint Magyarország 16 millió métermázsa gabonát szállít az idén Belgiumnak.

— Dr. Draghiciu szabadságon. Dr. Draghiciu Aurel büntügyi igazgató ma szabadságra ment és ez idő alatt dr. Chendi Károly, a kiváló nyomozó rendőrkapitány fogja helyettesíteni.

— Angol vendégek Budapesten. Tegnap érkezett a magyar fővárosba 239 utassal a második Cook-vonat. Az angol vendégeket, akik július 18-ig maradnak Budapesten ünnepélyesen fogadták.

— Súlyos ítéleteket kaptak a visszaeső bűnösök. A törvényszék II. szekciója Tlósner Faragó clujlakost többszörös lopásért és súlyos testisértésért 4 évi börtönrre ítélte. — Nagy Mária visszaeső tolvaj nő ugyanakkor többrendbeli lopásért 2 évi fegyházbüntetést kapott.

— Olimpiai hírek. Berlini jelentés szerint tegnap megérkezett a 150 főnyi japán olimpiai törzscsapat. Az egzotikus csapatok közül megérkeztek már a turbános, szakállas hindu hokkizók, míg Finnország és Norvégia értesítették az olimpia vezetését, hogy csapatukat véglegesen kijelölték s csak nem az összes számokban indulnak versenyzőik. — Ugyanakkor Budapestről jelentik, hogy az odaérkezett török vívók felkérték a Magyar Vívószövetséget, hogy jelölje ki az olimpiászra a törökök vívókeretét. A kijelölést a Magyar Vívószövetség vállalta és azt ma este a BEAC-vívók és a török vívók mérkőzése után és alapján fogják megejteni.

— 3700-ra emelkedett az amerikai hóhullámok áldozatainak száma. Londonból jelentik: Az amerikai hóhullámok áldozatainak száma 3700-ra emelkedett. A hóhullám különösen Minnesota, Michigan, Illinois és Wisconsin államokban pusztított. Mára különben már hatalmas viharokat és záporokat jósolnak. De szakértők szerint az eső sem javíthat már a buzatermésten.

CENZURAT

OPERA MOZGO

Nagy premier!

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap

STAN BRANKALANDOROK

2 órai kötelező bevezetés

Helyárak 10 és 20 lej — Előadások 3, 5, 7, 9 órakor

Október 20-án folytatják a Ghibu-dr. Biró Vencel pert

(CLUJ.) A törvényszék II. szekciója ma folytatólagosan tárgyalta dr. Biró Vencel piarista rendfőnök és dr. Ghibu Onisor ügyét. Mint-

hogy a bíróság tagjai között véleménykülönbség merült fel, a tárgyalás folytatását október 20-ára halasztották.

Balatonba fulladt a fürdeni akaró lengyel diáklány

(BUDAPEST.) Jadnos Adona varsói diáklány, aki a Keresztény világszövetség Balaton melletti tanácskozásaira érkezett vendégül s egy előkelő varsói család sarja, tegnap Tihany mellett egy csónakról, fürdeni akarva, a Balatonba ugrott. A hullámokban azonban

elmerült és többé nem is került el. Valószínűleg szivgörcs ölte meg. A diáklány tragédiáját csak fokozza az a tény, hogy a tanácskozássok tegnap már véget értek és a fiatal leány az esti vonattal akart szüleihez visszautazni.

Ujabb sorozatos szerencsétlenségek a világban

(BÉCS.) Amszterdami jelentés szerint Hollandiában tegnap orkán pusztított. Hilversum mellett egy kidőlt fa agyonütött két embert és súlyosan megsebesített egy harmadikat. A Waal folyón két vontatóhajó súlydelt el. Nimegue környékén pedig rengeteg fát tépett ki tövestől a vihar ereje.

Ami a szófiai Bansko városában pusztított rettenetes tüzet illeti, azt csak másnapra sikerül eloltani. A romok alatt újabb három ember holttestére bukkantak. A kár több, mint 10 millió léva.

Brüsszelből annak híre érkezik, hogy a Gand-Anversi országúton

tegnap szikla zuhant rá egy tehergépkocsira. A sofőr meghalt, 10 személy súlyosan megsebesült.

Rio de Janeiróból repülőgép-szerencsétlenséget jelentenek. A reptőlétér két katonai gép gyakorlatozás közben összeütközött és lezuhant. Három személy meghalt, négy súlyosan megsebesült.

Végül Valparaisóból a csilei földrengésről érkezik újabb hír. Az ország területén mintegy 250 kilométeres körzetben lezajlott talaj-rezgésnek a hivatalos jelentés szerint rengeteg halottja és sebesültje van. Pontos számadatok azonban még mindig nem állnak rendelkezésre.

— NÉPSZÁMLÁLÁST TERVEZNEK ÖSZRE. Bucuresti jelentés szerint öszre új népszámlálást terveznek. A munkálatok terveit Manoil Sabin, az állami statisztikai hivatal igazgatója készíti elő.

— VILMOS CSÁSZÁR SÜLYOS BETEG. Doorni híradás szerint Vilmos német excsászár súlyosan megbetegedett és napok óta ágyban fekszik. A volt uralkodón az agkori végelegvengülés jelei mutatkoznak.

— HALÁLOZÁS. Dr. Morász Béla volt ügyvéd váratlanul 61 éves korában szívhűtésben meghalt. Temetése f. hó 17-én, pénteken d. u. 6 órakor, a köztemetői halottas kapujából. A gyászoló család.

— NINCS ADÓHALADÉK. A pénzügyminisztérium most hozott döntése szerint nem fognak semmilyen halasztást, vagy törlesztési lehetőséget nyújtani az adófizetőknek.

— GÁZTARTÁLYAL EGETTE HALÁLRA A FÉRJÉT. Bucuresti jelentés szerint Orhei-megyében Marcanti községben Grigore és Elena Pachitza házastársak gyakran veszekedtek, valami örökségi ügyből kifolyólag. Tegnap az asszony, amikor férje részegen állított haza, gáztartályt dobott rá, úgy, hogy a szerencsétlen ember pillanatok alatt szénné égett. A gyilkos hitvest letartóztatták.

— Kihúzták az egymillió nyere ményt. Az osztálysorsjáték mai húzásán 1 milliót nyert a 210102 sz. mellék és 16407 számú fősorsjegy. 250 ezer lej nyert a 150823 számú melléksorsjegy. Ezenkívül rengeteg kisebb nyereményt is kihúztak.

— Könnyebb baleset érte Bazu Cantacuzinot. Bucuresti jelentés szerint Banu Cantacuzinot, az ismert nevű repülő könnyebb baleset érte. Icar román gyártmányú gépével, kevéssel a felszállás után motorhiba miatt kényszer leszállást végzett és eközben egy kukoricásba szállott le, ahol egy gödörbe ütközve felborult. A repülő sér tetlen maradt, míg gépe erősen megrongálódott.